

Revista



Gallega

SEMANARIO DE LITERATURA É INTERESES REGIONALES

ANO IX.—NUMERO 452

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS
COLABORACIÓN ESCOGIDA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Redacción y Administración, Riego de Agua, núm. 16

DIRECTOR PROPIETARIO Y FUNDADOR

GALO SALINAS RODRIGUEZ

Coruña, Domingo 15 de Noviembre de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCION

La Coruña, al mes. 0'50 pta.
Fuera, al trimestre. 2'00 »
Número suelto 0'10 »
Número atrasado 0'20 »

HASTA OTRA

Las elecciones municipales se han llevado á efecto en toda España, á satisfacción de algunos y con protestas de los más.

En ellas no se ha echado de menos nada de cuanto constituye el séquito obligado de semejantes actos, y para el triunfo de unos y derrota de otros se pusieron en pié de funcionamiento coacciones, abusos, ilegalidades, chanchullos, iniquidades, atropellos y demás proyectiles de que se aprovecha la impudencia para lograr sus propósitos, siendo lo maravilloso del caso que los que por tales medios obtuvieron la victoria celebráronla con estruendoso regocijo, como si la hubieran conseguido correcta y lealmente.

Como si las enumeradas malas artes para vencer fuesen pocas, tampoco faltaron las indispensables luchas callejeras, y á estas horas hay en los hospitales individuos curándose de las descalabraduras recibidas, y en los cementerios algunos otros que pagaron con excesiva pena su ingerencia en estos pugilatos entre la ambición y el amor propio, en los que sólo ganan los que nada tienen que perder y aquellos otros que con tal de lograr el puesto codiciado, nada les importa que las actas que se les entregan vayan refreadadas y autorizadas con un sello mojado en sangre humana.

Los que anatematizan la autonomía; los que no quieren que el pueblo se instruya; los que á los ciudadanos sólo les hacen aprender sus deberes ocultándoles sus derechos, saben perfectamente lo que se hacen, porque cuanto mayor sea la ignorancia de los pueblos más fácil

les es á los cacicuelos el entronizarse y disponer como señores feudales de sus colonos y de los que por cualquier concepto de ellos dependen, porque los convierten en los antiguos vasallos que formaban las abyectas mesnadas de la edad de hierro.

El día que el pueblo sea autónomo é instruido y se dé cuenta de lo mucho que en estas lides de la política aventura para obtener tan poco, ese día será el de su redención, porque conocedor de todo aquello que puede dignificarle, emprenderá nueva ruta, inutilizará gastados y deformados moldes, destruirá ídolos y persuadido de lo que le conviene procederá consciente y sabrá á que atenerse en esto de elecciones que no son otra cosa que la satisfacción de la concupiscencia de unos pocos en perjuicio de los intereses de la comunidad.

Las elecciones se han realizado entre traiciones y sorpresas: ahora todos son á increparse insultándose cínicamente, lo cual no es óbice para que tan pronto llegue la ocasión se busquen y unan en consorcio de barraganía los que al presente se tiran los trastos á la cabeza, que todo esto lo autoriza y santifica la política.

La farsa, pues, se ha consumado entre aplausos y silbidos.

Resignémonos y... ¡hasta otra!



EL DESCANSO DOMINICAL

En el mes de septiembre del año 1900, hemos emprendido una campaña en el periódico local *El Noroeste* para que las clases trabajadoras, y con especialidad, los dependientes de comercio, obtuvieran el descanso dominical.

Secundamos esta iniciativa en REVISTA GALLEGA, y respondiendo á nuestras excitaciones, los empleados comerciales formaron una asociación con cuya presidencia honoraria honraron á nuestro director.

Hízose entonces una propaganda activísima; se trabajó con verdadero entusiasmo; consiguióse que muchos establecimientos cerrasen los domingos; se interesó al Sr. Romero Robledo,—cuya estancia en esta capital coincidió con los trabajos que se efectuaban—para que en las Cortes apoyase nuestras pretensiones, obteniendo del actual Presidente del Congreso la promesa formal de interesarse por nuestra causa; pusieronse en juego toda suerte de medios para lograr lo que con tanta ansia y justicia se perseguía, y cuando se estaba á punto de conseguir el cierre total emulaciones mal encaminadas, ingratitudes indisculpables, pretericiones inmerecidas y resquemores letales dieron al traste con todos los entusiasmos, y en un momento quedó destruida casi totalmente la labor de muchos meses de constante vigilia; y los que con más ahinco proponían proyectos para que el triunfo coronase los esfuerzos de todos, fueron los primeros que se dejaron invadir por el desaliento inclinando la cerviz para que sobre ella continuara gravitando el yugo de la esclavitud.

Nosotros, objeto asimismo de aquellas pretericiones é ingratitudes, hubimos de lamentar abandono tan punible, é impotentes para rehacer lo destruido, también nos resignamos aunque con protestas de nuestra voluntad y excelentes propósitos.

Hoy, y tras repetidos intentos por parte de los dependientes de comercio de Madrid y otras poblaciones, parece que se trata de que el descanso domical sea una verdad, y por lo que respecta á esta población ya adoptaron el procedimiento de no abrir los domingos respetables y acreditados estable-

cimientos, y parécenos llegado el momento de que los dependientes reanuden sus gestiones para que la idea se realice, tanto más cuanto no hallarán en ello mayor inconveniente, puesto que no tardará mucho tiempo que el proyecto sancionado por las Cortes de la nación se convierta en ley que ordena y obliga por igual á todos, por lo que hasta los que á las tareas del periodismo se dedican, tanto en su confección como en la redacción, estarán comprendidos en ella.

El ejemplo dado por algunos comerciantes coruñeses debe ser imitado por el resto, y de obtenerlo deben preocuparse los dependientes de comercio.

EL JEFE DE TRABAJOS ESTADÍSTICOS

Nuestro muy distinguido y estimado amigo el Sr. D. Florencio Zanón y Novella, Jefe de las oficinas del Censo de esta provincia, ha celebrado el sábado de la semana anterior, la festividad de su santo.

Los empleados en aquellas oficinas, que son del Sr. Zanón más que subordinados amigos, quisieron testimoniarle el respeto y afecto que por él sienten, y le obsequiaron con un magnífico tarjeterón que contiene escrito en letras de oro el *Mensaje* que insertamos á continuación, el cual, destacándose en un fondo de terciopelo rojo, se encuadra en artístico marco dorado que remata un lazo con los colores de la matrícula de la Coruña y de la bandera española.

El Sr. Zanón, que á los deberes de su cargo asocia una bondad ejemplar, agradeció vivamente el recuerdo que con tanta espontaneidad como cariño se le dedicó, y obsequió á sus amigos con un delicado refresco.

Deseamos que nuestro buen amigo celebre muchos años fiesta señalada.

He aquí el documento de referencia:

MENSAXE

Por canto vós

D. FLORENCIO ZANÓN E NOVELLA Xefe do *Cuerpo de Estadística* da provincia da Cruña, pol-a vosa competencia, honradez e nobreza sodes merecedor do respeto, estimanza e cariño dos que teñen á dita de vos tratar; nós, vósos subordinados nos traballos do Censo, que reconecemos total-as boas condicións que en vós concurren, agradecidos aos favores que de vos temos recibido e ás consideracións que con nós tendes, hoxe que celebradela festa do voso santo, vos diriximos este *Mensaxe* trazado no dóce linguaxe da terra gallega, pra que en todo tempo podades

testimoniar o aprecio que vos profesamos e a admiración que por vos sentimos vosos amigos que pregan á Deus vos conceda á vós e mais aos vósos, toda sorta de felicidades e moitos anos de vida.

Dado na cidade da Cruña, capital de Galicia, aos sete días do mes de todos os Santos do ano de mil novecentos e tres.

José Gómez Somoza—Melchor Ferreiro López—Hipólito Alvarez Borbolla—Antonio González Fraga—Antonio Carballo Tenorio—Aniceto Gómez Cela—Galo Salinas Rodríguez—José Fariña, ordenanza.

MEMORIA

Sobre la aparición y desenvolvimiento de la Imprenta en la provincia de Orense

POR

EUGENIO CARRÉ ALDAO

CAPITULO V

Obras impresas en Orense
1821-1902
(CONTINUACIÓN)

No vamos á detallar todas las obras impresas en Orense; pero cúmplenos señalar entre las modernas las publicadas en el último decenio y son las siguientes: (1)

1891

Lenda de Groria, (2) del malogrado ALBERTO GARCÍA FERREIRO.—Imprenta *La Popular*.

Pequeñeces y la crítica, por VALENTIN DE NOVOA.

Contos, leendas e tradicións, por HERÁCLIO PÉREZ PLACER.

Follatos, versos gallegos, por FILOMENA DATO MURUAIS.—Imprenta de A. OTERO.

Armas de Orense, por BENITO FERNÁNDEZ ALONSO.—Imprenta de A. OTERO.

1892

Las Burgas de Orense, por el doctor ANTONIO IGLESIAS PARDO.

1894

Guindillas, versos castellanos, por HERÁCLIO PÉREZ PLACER.—Imprenta *El Derecho*.

1894

Guerra hispano-lusitana, por BENITO FERNÁNDEZ ALONSO.—Imprenta de A. OTERO.

La arquitectura cristiana en la provincia de Orense durante el período medioeval, por ARTURO VÁZQUEZ.—Imprenta de A. OTERO.

(1) En el *Apéndice* núm 3 damos nota de algunas antiguas.

(2) 2.^a edición Coruña 1891.—3.^a *El Derecho* de Orense 1893.—4.^a *La Voz de Galicia* Coruña 1893. Este popular periódico consagró casi por entero uno de sus números á la muerte del malogrado poeta.

El proyecto de Biblioteca García Ferreiro intentado en 1891 no pudieron llevarlo á la práctica los editores.

Discurso sobre el ideal artístico, por MARCELO MACÍAS.

1895

Romances y cantares, por FILOMENA DATO MURUAIS.—Imprenta de A. OTERO.

Historia eclesiástica, (1) por VALENTIN PORTABALES.—Imprenta de A. OTERO.

Recuerdo, monólogo, (2) por FRANCISCO ALVAREZ NOVOA.—Imprenta *El Derecho*.

A vendimia, (3) poema descriptivos de costumbres gallegas, por HERÁCLIO PÉREZ PLACER.—Imprenta *El Derecho*.

1896

Carta pastoral del Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis.

Conversaciones familiares en latín y castellano, por VITO CORBALES.—Imprenta de A. OTERO.

Adulteraciones y sofisticaciones de de los principales alimentos, por SERGIO LÓPEZ CORONA.

1897

Mostacilla, (4) versos políticos, tres tomos, por VALENTIN LAMAS CARVAJAL.—Imprenta *El Eco*.

Elementos de literatura preceptiva, por MARCELO MACÍAS.

1898

Preceptos de higiene, por SERGIO LÓPEZ CORONA.

Almanaque de Orense, con notas curiosas para la provincia.

1899

El pontificado gallego: Crónica de los obispos de Orense, por BENITO FERNÁNDEZ ALONSO. (5)—Imprenta de A. OTERO.

1901

Conferencia leída en el Círculo de obreros católicos, por JESÚS GARCÍA VÁZQUEZ.

Memoria sobre los medios más prácticos y eficaces de mejorar la aptitud técnica y la condición moral y material del obrero en Galicia, por MANUEL MARTÍNEZ SUEIRO.—Imprenta de A. OTERO.

1901

Siglo XX—Fiestas del Corpus en 1901—Solemnes fiestas y Juegos florales en Orense.—Imprenta *La Editorial*.

1902

El buen cristiano, por MANUEL MARÍA ABELLAS MOSQUERA.

Las Burgas de Orense, por LOPE VALCARLOS VARGAS.

De la propiedad y de los foros, por GUMERSINDO BUJÁN.—Imprenta de A. OTERO.

**

Nada tiene de extraño que la a 1-

(1) Tres tomos 1.^o y 2.^o 1894, 3.^o 1895, el 1.^o 318 págs., el 2.^o 304, el 3.^o 343 en 4.^o

(2) Tomo I de la «Biblioteca Verde y Rosa» que solo publicó dos volúmenes.

(3) Tomo II «Biblioteca Verde y Rosa».

(4) Publicados antes en el folletín de *El Eco* de Orense.

(5) Es la obra más voluminosa en un tomo que conocemos impresa en Orense, 4.^o 649 págs. Tiene fecha la portada de 1897; pero no se puso á la venta hasta 1899.

terior lista sea defectuosa, incompleta y escasa, pues la falta material de tiempo impídenos confrontar notas y datos. Faltarán en esa lista obras, especialmente de las de texto, entre las que recordamos *La epístola de Horacio á los pisonés*, magistralmente traducida y ordenada por el docto catedrático D. MARCELO MACÍAS; pero que no podemos testificar si es impresa en Orense ó no, aunque nos parece casi seguro que sí. (1)

Aun no siendo muy numerosas las obras impresas en Orense ellas son y dan clara muestra de los progresos en el arte tipográfico. Todos los impresores merecen elogios por sus desvelos en elevar el arte tipográfico á debida altura en Orense; pero especial mención cúmplenos volver á hacer del señor D. ANTONIO OTERO que sin disputa alguna por sus conocimientos, inteligencia, celo, limpieza en las ediciones y buen gusto honra á la ciudad orensana (2) y prueba que en ella el noble invento de Gutenberg progresa y puede hacer competencia á las imprentas de toda España.

Si todos los que se dedican á la tipografía en Galicia hubieran cuidado de su perfección hasta el extremo que lo hace OTERO se hubie-

(1) Orense 1888. Imprenta de ANTONIO OTERO.

(2) Como justo premio á sus desvelos casi todas las obras impresas actualmente en Orense, si son de empeño, llevan su pié de imprenta.

ra ennoblecido la imprenta en nuestra región y Galicia ocuparía uno de los primeros puestos de la península. Afortunadamente el mal parece irse remediando. El ejemplo que dió OTERO ha sido imitado. Hoy MENÉNDEZ en Lugo, KRAPFF en Vigo, ABIZANDA en Ferrrol, la *Tipografía gallega* en Santiago y la VIUDA DE FERBER É HIJO y la *Tipografía de la Casa de Misericordia* (1) en la Coruña, están á la altura de las principales imprentas y no tendrán disculpa por su falta de patriotismo aquellos que para sus obras prescindan de los tipógrafos gallegos.

(Continuará.)

oo

El Excmo. Sr. D. Leandro de Saralegui Y MEDINA

Nuestro querido y respetable amigo el Intendente de Marina, hoy agregado al Ministerio de Marina, Excelentísimo Sr. D. Leandro de Saralegui y Medina, ha sido objeto de un brutal

(1) Esta ha progresado grandemente desde que en ella se edita la «Biblioteca gallega», gracias á los incesantes desvelos del editor y distinguido publicista señor MARTÍNEZ SALAZAR. La *Crónica Troyana*—obra de empeño para cualquiera tipografía—impresa por los cuidados del citado Sr. SALAZAR en dicha imprenta honra á impresor y editor y puede competir con cualquier obra similar impresa en el extranjero.

ataque que en un artículo injurioso le dirigió el diario matritense *La Correspondencia Militar*.

La caballerosidad puntuosa del Sr. de Saralegui es tan manifiesta que no puede zaherirla en manera alguna la calumnia lanzada por un periódico; pero como la amistad tiene sus deberes, en nombre de la que al Sr. de Saralegui y Medina profesamos no podemos menos de protestar de las frases que en dicho artículo se le dirigen, por quien tal vez le ciega la aureola de la honradéz é ilustración que distinguen al honorable marino é inteligente escritor, al que no deben mortificar frases de despecho aconsejadas por la envidia.

Posteriormente dícese que el Sr. de Saralegui presentó la renuncia de su elevado cargo en el Ministerio de Marina, y lo sentimos porque sospechamos que tales eran los propósitos de sus detractores y nunca debe complacerse por ningún concepto á los que por oficio tienen la difamación.

oo

LIGA DE AMIGOS DE LA CORUÑA

Con creciente entusiasmo vienen celebrando reuniones los socios de aquella Liga popular, para acometer la empresa de celebrar festejos en el próximo verano.

Trabájase con actividad para

Luisa estaba en pié dispuesta á marchar.

—No se vaya V.—díjola Mateo—sin visitar la granja; con eso verá á Matosi y podrá juzgar de lo buena persona que es.

—Con el mayor placer—contestó Luisa atraída por el acento de franca cordialidad de aquel hombre honrado;—y al paso tendré la satisfacción de conocer á su familia de V.

—¡Ah! sí: verá á los granujillas de mis hijos que proporcionan bastante quebraderos de cabeza á su madre, así como á mi Petrita la única hija que el Señor nos concedió y que la indemniza de lo que aquellos la hacen sufrir con su ayuda y su cariño.

Luisa despedíase entre tanto de aquella cuyas tristes confidencias acababa de recibir, no sin preguntarla antes en voz queda si necesitaba algo. Ella movió negativamente la cabeza testimoniando una vez más su agradecimiento á la Sra. de Orsi por tantos favores. Sin embargo de esto al besar Luisa á los dos niños mayorcitos observó cuan necesitados se hallaban de prendas de vestir, estando un tanto deterioradas las que los cubrían, y se propuso remediar esa falta á la primera ocasión.

Quedaba Lucia bajo el imperio de una impresión gratísima. Ejerciera sobre ella Luisa, como sobre cuantos la rodeaban, una influencia que pudiera llamarse benéfica, especie de efluvio consolador, si así podemos expresarnos, que

—Cálmese por Dios, que esas agitaciones no han de ser provechosas para la criatura que amamanta; Qué bello es!

—¡Pobres hijos míos!—murmuró con voz débil Lucia al mismo tiempo que depositaba al niño en una modesta cunita;—triste porvenir quizá el que os aguarda.

Porque—continuó volviéndose á su interlocutora—no crea V. que me hago ilusiones, esa época ya se acabó; no llegaré á verlos criados.

La tos, una tos seca le cortaba frecuentemente la palabra.

—Destierre lúgubres ideas—decíale Luisa tratando de infundirle aliento—¿qué sabe usted lo que el porvenir le reserva todavía?

Una sonrisa entre triste é irónica se dibujó en los labios de Lucia.

—Lo conozco perfectamente, señorita,—repuso;—no hay panacea que cure mi mal no obstante que el Sr. Orlando agota en mí todas las suyas.

Mejor.—añadió con acento en que había marcada acritud;—con eso me libraré de recuerdos que me matan. ¿No es preferible acabar de una vez á morir todos los días?

—¿Y no es un deber—dijo Luisa con tono de dulce reconvencción—hacer un esfuerzo sobre sí misma para sobreponerse á esos recuerdos, (ya que como V. misma lo confiesa la época de

asociar á todos los gremios é industriales á quienes puede favorecer más la afluencia de forasteros, y para lograr que el número de éstos sea grande proyéctase dar algunas corridas de toros con diestros de nombradía.

En la confección del programa de festejos se pretende que figuren números nuevos y llamativos y se piensa en una gira ó gran romería regional, con bailes, meriendas, etc., á uno de los puertecillos vecinos á los que pueda irse por tierra en vehículos adornados, y por mar en embarcaciones engalanadas, retornando por la noche, proponiéndose premios para los botes, automóviles y otros que mejor adorno é iluminación ostenten.

Este número que poco ó nada costará á la asociación, será de los más atrayentes y modernos.

Merecen plácemes los individuos de la *Liga de amigos de la Coruña*, á los que alentamos para que perseveren en sus buenos propósitos.

DEMOGRAFÍA

Según los datos de la Dirección general del Instituto geográfico y estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta capital, durante el pasado mes de octubre fué el siguiente:

Nacimientos 151 de ellos 27 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes

3'43. Defunciones 91 clasificadas del modo siguiente: tuberculosis 7, enfermedades del sistema nervioso 14, ídem del aparato circulatorio y respiratorio 24, ídem digestivo 22, ídem génito urinario 2, vicios de conformación 3, senectud 3, muertes violentas 2, otras enfermedades, 14, resultando una mortalidad de 2'07 por 1.000 habitantes.

SECCIÓN BIBLIOGRÁFICA

OBRAS publicadas en Octubre de 1903

- ALVAREZ (Manuel).
De Vigo á Manila publicado en *La Integridad* de Tuy y ahora hecho un folleto.—Tuy, 1903.
- BARCIA CABALLERO (Juan).
Neuropatías blenorragicas.—Santiago, 1903.
- EJAN (Manuel). Franciscano.
Despertador autoniano.—Barcelona, 1903.
- Vida popular de San Antonio de Padua*.—Barcelona, 1903.
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ (Jesús).
Lucha de sentimientos.—Lugo, 1903.
- LOUZA (Evaristo). Registrador de la propiedad de Santiago.
Deficiencias del Código civil.
- PÉREZ PLACER (Heraclio).
Verde y rosa, cuentos.—Santiago, 1903.
- RIVA (Miguel M. de la).
La política española y el gabinete actual.—Madrid, 1903.
- RODRIGUEZ CARRACIDO (José).

La complejidad farmacológica en la prescripción médica, discurso en el XIV Congreso internacional de Medicina, celebrado en Madrid, impresa por un grupo de congresistas de la sección de farmacia.—Madrid, 1903.

RODRÍGUEZ (Leonardo) y CASARES (Arturo). Abogados del Ilustre Colegio de la Coruña.

Esbozos de una moral sin obligación ni sanción, por M. GUYAU, traducida por.....—Madrid, 1903.—Precio: 5 pesetas.

VILA NADAL (Antonio).

Algunas ideas para la reconstitución de la enseñanza en España, discurso en la solemne apertura de curso de la Universidad compostelana.—Santiago, 1903.

Periódicos

APARECIERON:

El Terruño, semanario, Ordes, pero impreso en Santiago.

Noticiero Sarriano.

El Trueno, semanario.—Vigo.

El Cantaclaro, semanario.—Caldas.

Cronica Literaria.—Orense.

Boletín Oficial del Centro Gallego de Barracas al Sur (Argentina).—Buenos Aires.

Enhorabuena

Se la enviamos sincera al ilustrado Canónigo de la S. I. C. de Lugo D. Manuel Lago González, por el premio obtenido en el Certamen literario celebrado por la Academia bibliográfica Mariana de Lérida, en el que obtuvo un accé-

las ilusiones concluyó) á fin de tratar de vivir para esas tiernas criaturas?

Lucía miró fijamente á la que así parecía reprocharle su flaqueza con ojos en que había algo de extravío.

—¡Ah!—exclamó.—No lo sabe V. todo ni puede figurarse que situación tan triste y atormentadora es la de quien, no solo ha dado una despedida total á toda dicha en la tierra, sino que se ve obligada á culpar de ello y aun á maldecir quizás al ser que más se ama en la tierra, á una madre.

En un impulso que no fué dueña de contener puso su mano Luisa sobre la boca de su interlocutora.

—¡Desventurada!—gritó.—cállese por Dios; nunca hay razón contra una madre.

—Bien conozco—dijo después afectuosamente y como arrepentida de aquel arranque—que el dolor cuando llega á cierto grado de exacerbación no mide las palabras. Una madre, ¡ah! una madre ser objeto de maldición para sus hijos.—¿Y quién le asegura á V. que en su caso, si ha sido culpable no lo fué por exceso de amor hácia la misma que ahora la vitupera?

Lucía bajó la cabeza como abrumada al peso de aquellas palabras que hallaban profundo eco en su conciencia. Siguióse después un largo

rato de silencio que interrumpió al fin Lucía diciendo:

—Estoy del todo segura que esos sentimientos no tienen arraigo en su corazón.

—Perdóneme V.,—se apresuró á interrumpir Lucía:—¡me han hecho sufrir tanto!

—Ya hablaremos de todo eso con calma; ahora trate V. de serenarse y cobrar buen ánimo. Si no me engaño ya está Asunta de vuelta.

Efectivamente entró la doncella seguida de Mateo, el agricultor que ya hemos puesto en escena.

—Celebro tanto el verla, señorita,—dijo éste al divisarla;—aquí me tiene á sus órdenes.

Luisa le participó el encargo que llevaba de la Sra. de Orsi, añadiendo:

—No deje de mirar por esta buena familia en pró de su mejoramiento hasta donde sea compatible con los intereses de V. Ya sabe cuánto los estima la señora.

—El Sr. Mateo nos dispensa todo género de consideraciones, se aventuró á decir Lucía.

—Dígale á la señora—repuso Mateo—que el porvenir de Matosi corre de mi cuenta; hoy es mi jornalero, mañana podrá contarle como asociado. Y en esto no haré más que recompen-sar su buena voluntad y su laboriosidad de que dá muestras infatigables. Así pudiera también—agregó mirando á Lucía—devolver la salud y la alegría á esta bella personita.

sit por una elegía de carácter religiosa.

Música gallega

Don Ricardo Courtier ha publicado una inspirada *Melodía gallega*.

Buen acuerdo

La Diputación provincial de Pontevedra acordó imprimir la obra de D. Celso de la Riega, titulada *Galicia antigua*. Y ya que en esta obra nos ocupamos nos ha llamado poderosamente la atención la noticia que da un periódico de Pontevedra, de que la edición será de muy pocos ejemplares. No lo comprendemos. Tratándose de una obra de divulgación y en la que á juzgar por su *Índice*, que hemos visto publicado, se trata de desvirtuar errores y conceptos muy generalizados, creemos que para que llene su objeto esa obra debe circular mucho y estar en mano de todos, sino se quiere que los errores subsistan y que el trabajo de investigación del autor sea casi perdido para la generalidad, entre quien se debe hacer que la luz de la historia penetre con claridad meridiana.

E. C. A.

PROSA Y VERSO

LA DU BARRY

Un siglo de diferencia y unos pocos grados de desviación en un meridiano y en un paralelo... me ofrecen la oportunidad de presentar una Du Barry á la moderna que, aun cuando no haya ganado mucho en moralidad, es mucho más antipática que la célebre favorita de Luis XV de Francia.

Aquella no imitó á su real amante, por lo menos que yo sepa, repitiendo la célebre frase: «después de mí el diluvio».

La que yo voy á presentar á mis lectores no vacilaría en poner á los piés de su amor propio exagerado y de su descomunal é injustificado orgullo de paleta entronizada, no digo un reino, sino todos los reinos de la tierra y aun los mundos del espacio si su pobre y raquítica imaginación de aldeana enriquecida, no fuese refractaria á tal grandiosidad y á tanta magnificencia.

En las postrimerías del reinado que la fatalidad confiara á la tutela del libertino Gastón de Orleans; cuando empezaba á iniciarse la reacción producida por la arbitrariedad que había de originar el cataclismo social de 1789, no dejaba de tener cierto relieve la interesante figura de la hermosa Juana Vaubernier, después lasciva y real cortesana bajo el nombre de Condesa Du

Barry, desafiando la cólera de la chusma irritada y secundando, sin darse cuenta de ello, las aspiraciones populares: porque la griseta elevada al rango de favorita por el imbécil y despreocupado marido de María Lezinska, adelantaba de unas cuantas fechas la jornada terrible del 10 de agosto de 1792, pues al fin y al cabo en una y otra forma quedó igualmente pisoteada la dignidad del alcázar regio: antes por el descoco de la impureza y más tarde por el desacato de la fuerza.

La Du Barry de ahora ni es tan impúdica ni es tan simpática.

Claro está que no habiendo ahora reyes absolutos, por lo menos en España, no hay favoritas poderosas y no viviendo, por fortuna, en el siglo XVIII, tampoco se puede hablar de concubinas ó bayaderas.

La Du Barry fin de siglo posee su partida de casamiento en toda regla y en vez de ser la favorita de un monarca libidinoso, es la consorte archilegitima de un cacique de pueblo, una D.^a Perfecta mucho más liberal, políticamente hablando se entiende, que la descrita por el insigne Pérez Galdos.

La intriganta de ahora tiene un radio de acción mucho más limitado que la favorita de antaño: pero poca ó ninguna es la ventaja obtenida con la marcha del siglo porque, en vez de una Du Barry única, tenemos tantas como sucursales tiene en España la vergonzosa institución del caciquismo.

Y en cuanto al tipo de mi heroína, nada tiene que envidiar á la señora del palacio de Luciennes... y sino, véase la clase.

Explotadora de todo género de aberraciones: Mefistófelá ó Mesalina según lo exigían las circunstancias y el fin perseguido en cada caso; intriganta, adúladora, mogigata y calumniadora constante; la Du Barry moderna no piensa en otra cosa que en explotar vicios y malas pasiones para sacrificar á su ambición cuanto á sus designios opone algún obstáculo, encumbrando á las nulidades con tal que pongan á su servicio todos los resortes de la conciencia.

Lamartine dijo de Juana Vaubernier que «había deshonrado el trono y el cadalso».

De la Du Barry fin de siglo, de la esposa legítima del cacique del pueblo, de la que con toda impunidad contribuye poderosamente al desprestigio de la voluntad nacional en España, puede muy bien decirse: «que es capaz de cubrir de lodo la dignidad de la mujer y el santuario de la conciencia».

VICENTE SANCHIS.
(Miss-Teriosa)

Para REVISTA GALLEGA,

Ao povo dos celtas generoso,
D'excelso nome e verbo peregrino,
Saluda o bardo do Anllons undoso,
Q'a frente cingue de salvage pino:
Enfermo o cisne, triste e saúdo,
Soportando o rigor do seu destino;
Antr'os nativos juncos espirando,
De Breogán a patria recordando.

EDUARDO PONDAL.

Puente Caso, 23 Octubre de 1903.

CENIZAS

SONETO

Aun quedan hoy en mi doliente pecho
vestigios tristes de un amor pasado;
aun late el corazón acongojado
y el cuerpo es para él recinto estrecho.

Aun veo, como un sueño, en mar deshecho
su rostro que de un ángel fué tomado,
aun me siento querido, acariciado
y mis sueños parecen ser un hecho...

Amor, pasión fatal que divinizas
cuanto á tu influjo dominante cede
y al hombre de pasiones esclavizas

dejando á tu abandono el alma en trizas,
huye de modo que de tí no quede,
ya no digo el recuerdo, ¡ni aun cenizas...!

GALO SALINAS RODRIGUEZ.

La Coruña, 1877.

ESQUÉNCEME

Esquence que che amei con ansia tola
non volvas á lembrar
os biquiños de amor qu'entre os teus labios
os meus foron deixar.

Esquence aquelas falas amorosas
que un día pronunciei
que das dóces promesas que fixeche
tamén m'esquencerei.

Busca outro amor en que sumil-a yalma,
esquécete de mín,
non penses mais no que quixeche un día
que para tí morrin.

B. BERMÚDEZ JAMBRINA.

La Coruña.

TEARO-CIRCO

La campaña de la compañía acrobática toca á su término y los apreciables artistas vanse con sus saltos y habilidades á otra parte.

Lo que más llamó la atención en las últimas funciones fueron los *Vulcanos* en sus ejercicios de fuerza y los niños *Teron's* en los de la bicicleta en la que ejecutan trabajos admirables.

Los demás repitiendo hasta el hastío sus suertes que ya no llaman la atención del público, como no la llama el detestable cinematógrafo que se exhibió con música de sirena y taconeo.

TEATRO PRINCIPAL

La compañía de declamación que dirige el primer actor señor Muñoz y en la que figura la señora Cirera, que debía comenzar sus tareas hoy 15 en el teatro principal, aplazó por unos días la inauguración por no haber terminado sus compromisos en el teatro donde se halla actuando.

Todos los estrenos últimos se anunciarán en los prospectos y se gestiona para llegar á contratar un cuerpo lucido de baile.

Estas noticias hacen augurar que la temporada teatral próxima será de honra y provecho.

CRONICA SEMANAL

PALIQUE

—¡Saúde e revolución, tio Chinto!
 —¡Xesús, hol! ¿Tí estás tolo?
 —¡Non hai mais; ó dito, dito!
 —¿Pro qué xuncras ves dicindo?
 —Que n-estas eleucióis trunfamos en toda a lña.
 —¿Quén, Mingos, quén?
 —Pois nos, os republicás.
 —¿El tí eres republicán?
 —Dendes do extremo do dedo gordo do pé hastra a punta do cabelo mais longo do tupé.
 —¿D'aquela eres republicán de todo o corpo?
 —E mais de to la a alma.
 —¿E dis que trunfáchedes?
 —Si, señor, e de hoxe en diante xa non se sentirá mais cantar nin tocar a Marcha Rial, senon a Marsellesa.
 —¡Asin che me gusta, hol! Pro conta, conta.
 —Lle direi que o domingo derradeiro fixémol-as eleucióis pra rexidores.
 —Ben cho sei.
 —Pois pra o fin de outel-a vitoria e sacar adiante os nosos candidatos do mesmo xeito que os monárquicos, non dimos descanso á pés, á mans nin á fala.
 —Estáche ben.
 —Por suposto que os callos, o macallao, o peixe guisado, o viño de Castela, da Terra e Riveiro e mail-o anís, correron que mesmo daba xenio.
 —¡Daría, que che non digo que non!
 —E hóubolle eleutor dos que lles din anfibios ou dos que tanto vanse c'uns coma c'os outros, que pol-a rua somellaba unha merluza nadando pol-as augas do mare.
 —Créochó ben. ¿E que mais?
 —Que pra que nada faltase na

fiesta hasta houbo bailes de música.

—¿Sei que sí?
 —E tanto, e por eso colexio houbo no que solfeouse nos lombos de firme.

—Menos mal que non houbo mortes.

—Mortes, non, pro mortos, sí.

—¿Cómo mortos?

—Naturalmente, porque votaron todos cantos defuntos votantes hai no Camposanto dendes fai dez anos á esta parte.

—E quedaríades todos contentos.

—¡Ca, non, señor!

—Non sei pol-o qué.

—Pois porque todos querían lle pol-o cascabel aos michos, e como eran poucol-os michos e os casca-belos moitos, de ahí que non todos quedaron satisfeitos.

—Pro xa remataría todo.

—Ainda non; atenda: eiquí lle temos tres boletís diarios, pois ben, o de maior circulación na rexión ceibou a pedra; o de maior circulación na provincia recolleuna e ceibouna á sua vez ao de maior circulación na capital que tamén devolveuna ao primeiro, por modo que a pedra anda d'unha banda pra outra.

—¡Non armaches tí pequeno lio con tanta circulación!

—E que, como xa vería, estámoslle no tempo dos lios, e haille cada un que mesmo lle parece un baul mundo.

—Un pucheiro, quererás dicir, Mingote.

—Non, que de pucheiros non quedou nin un san pol-o conto das eleucióis, tio Chinto.

Pol-a copia,

JANIÑO.

INFORMACIONES

Bibliografía

La Hormiga de Oro.—Se ha publicado el número de esta ilustración católica correspondiente al día 7 de este mes, con texto instructivo y ameno sobre temas de oportunidad y buen número de grabados, entre los que figuran como actualidades los retratos de Mons. Merry del Val, secretario de Estado de Pío X; del ilustísimo doctor D. José M. de Cos, arzobispo de Valladolid, y de la señorita bilbaina Aurora de Ugarte, célebre por su serenidad y valor ante las turbas sectarias; la peregrinación á Nuestra Señora de Izascun, en Tolosa; nuevo templo y procesión tradicional en San José de Costa Rica, y un interesante grupo de los niños del Colegio de Padres Franciscanos en Tánger.

Otros grabados reproducen cuadros de Rafael y de Romero Orozco, y los principales monumentos históricos de Valladolid.

Tip. «La Constancia». Plaza de María Pita, 18

La Lonja de Víveres

DE LA CORUÑA

Tiene abierto al público sus amplias bodegas de ricos y puros vinos, tanto Valdepeñas como Rioja, realizando la expedición de los cuales al precio módico de 7 perras chicas cuartillo, (medio litro).

Ofrece asimismo esta casa las siguientes especialidades:

ACEITES

	Pesetas.
Especial corriente andaluz, arroba. . .	14
Idem idem idem litro. . .	1'20
Refinado de la propiedad «Saavedra», arroba.	17
Idem idem idem litro. . .	1'50
Idem idem idem botella. . .	1'25
Finísimo filtrado de la idem, arroba. .	16
Idem idem idem litro. . .	1'40

LIQUIDACION

Realízase como fin de temporada un cargamento de sidra superior champagne, marca «Euskaria», al precio inverosímil de 11 perras grandes botella entera.

Calamares muy frescos «La Isabel», á 3 reales latita.

Sardinias «Parisién», en aceite, tomate y escabeche, á 5 reales lata de kilo.

Las mismas clases, en cuartas latas, con y sin llave, á 30, 40 y 50 céntimos.

Cascarillas: Caracas, superior, á 40 céntimos, y Guayaquil, escogida, á 25.

Quesos: siempre frescos, Gruyere, Nata, Bola, Reinoso, Roquefort, etc.; mantequilla de Dinamarca, á 7 y 12 reales lata; lomos, mortadellas y salchichón; latitas, terrinas y patés «foies-gras»; inmenso surtido en vinos generosos, licores, champagnes, vinos rancios (Oporto y Pordeaux); garrafitas para viaje (vulgo, cantimplor); legumbres de todas castas; cafés, thés; galletas, tapiocas, maicenas y otros purés varios; harina lacteada, leche «concentré», mostazas; saquitos de arroz «Paella», y, en fin, cuanto afecta al ramo de comestibles.

Trabaja con tanto esmero sus chocolates esta casa, es tal la fama que disfrutan y tanta la clientela ó aficionados con que cuentan, que ya sin disputa alguna está probado, son los mejores entre los más acreditados. Quien haga un ensayo por vez primera se convencerá forzosamente ante el peso de la realidad.

Por tal circunstancia, ninguna otra casa puede vender iguales clases á los precios generales de 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12 y 16 reales paquete.

OBSERVACION IMPORTANTE

Como quiera existe algún caro colega poco escrupuloso que, con la mayor frescura del mundo vende á trochimoichi cuantos chocolates le piden con el nombre que encabeza, abjudicándose así una propiedad ajena, y usurpando á la par esta marca, legalmente registrada, rogamos á nuestros favorecedores que rechacen y consideren como ilegítimos, improcedentes de este establecimiento, todos los paquetes que no lleven estampado **LA LONJA, Ruanueca, 14.—La Coruña.**

¡¡Ojo, pues, y no dejarse engañar!!

Gran Relojería y Casa de Cambio

- DE -

MANUEL MALDE

REAL, 69—CORUÑA—REAL, 69

Inmenso surtido en relojes de oro.—Nuevos y elegantes modelos en relojes de pared.—Depósito de relojes Waltham, Omega, Lonjines y Bachschmid.—Taller especial en composturas.—Especialidad en Cronómetros, Cronógrafos, Repeticiones y toda la relojería de precisión.—Todos los relojes vendidos en esta casa, llevarán un sello de garantía.—**COMPRA DE ORO, PLATA Y PLATINO.**

AMENEDO Y HERMANO.—CE-
mentos, hidráulicas, cales, yesos,
azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo
lo concerniente al ramo. Ventas por
mayor y menor, Estrella, 8.—La Co-
ruña.

LA VIÑA

RUA NUEVA, 17.—Coruña

Esta casa expende los mejores
vinos del Ribero, Tinto y Blanco
que se beben en la Coruña.

También hay vinos de Rioja,
Valdepeñas, Toro y Castilla su-
periores.

Probad y os convencereis.

En esta casa se venden las Aguas
de Mondariz, las cuales son las
más frescas de esta capital por re-
cibirse directamente todas las se-
manas.

No olvidarse que **La Viña**
está en la *Rua Nueva, 17.*

José Eduardo Rey

Marina, 19.—La Coruña

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Andrés Villabril MEDICO.—Consulta ge-
neral médico-quirúr-
gica de dos á tres y media
Consulta particular de las enfermedades
de los ojos y niños, de tres y media á cinco.
San Nicolás, 28, segundo.

IMPORTANTE

En la imprenta donde se edita
este semanario, se hacen toda cla-
se de trabajos tipográficos.

Prontitud, esmero y economía.

Tarjetas de visita desde una pe-
seta el ciento.

Plaza de Maria Pita, 18 y Monto-
to, 7.—Coruña.

B. A. de Lage Ex-médico de los Hos-
pitales de Cuba.—Ma-
triz, sífilis y venéreo.
De dos á cuatro.

San Andrés, 162-2.º

Manuela Serantes

Riego de Agua, 44.—Coruña

Se recibieron las últimas novedades
para invierno.

Única casa para reformas de sombre-
ros de señoras y niñas.

Novedad en veíllos para la cara.

LOS CUATRO CAMINOS

GRAN CHALET, CAFÉ Y BILLAR

En los Cuatro caminos próximo á la esta-
ción del ferrocarril.

Se sirven toda clase de bebidas y refres-
cos de superior calidad.

Esmero—Prontitud—Baratura

MANUEL CARRO

TOSTADOR IMPERIAL

- DE -

ALEJO PEREZ CASAL

Primitiva casa para la especialidad en cafés, chocolates thés y
azúcares.

Hacienda, tostado á 6 pesetas kilo; Puerto Rico, 2.º á 5; Caraco-
lillo, 1.º á 6; Idem 2.º á 5; Idem américa central, á 4'50; Costa Rica,
á 5, 4'50 y 3'75 pesetas.

Vinos de mesa y finos de todas clases.—Cerveza inglesa.—Ron
y Coñac, etc. etc.

Barrera, 28, Coruña—Magdalena, 130, Ferrol

HOSPEDAJE EN SANTIAGO

Con habitaciones espaciosas y bien amuebladas, esme-
ro y buena elección en las comidas, decente y económico,
se ofrece hospedaje en Santiago en la calle de Mazarelos,
número 7.

Del buen trato de esta casa pueden tomarse referencias
en la Administración de la REVISTA GALLEGA.

LA ANDALUZA

CONFITERIA Y REPOSTERIA

DE ANDRÉS LAREO

Riego de Agua, 36.—Coruña

Dulces finos, frescos todos los días y fiambres delicados.
Encargos para bodas, bautizos y santos.

CAFÉ-RESTAURANT

En el salón del teatro-circo *Emilia Pardo Bazán* estableció el
propietario de LA ANDALUZA un *Café-restaurant* con mesa de
billar, en el que el público hallará café, refrescos, vinos y licores
de superior calidad.

LIBRERIA REGIONAL

- DE -

Eugenio Carré Aldao

RIEGO DE AGUA, 16.—La Coruña

Primera y única casa de Galicia en su género.
Obras de escritores gallegos, antiguos y mo-
dernos, catalanes, valencianos, euskaros y ba-
bles.

Obras en francés, italiano, inglés, alemán, por-
tugués, castellano, etc.

Leyes y reglamentos civiles, administrativos,
militares y eclesiásticos.

Libros de 1.ª y 2.ª enseñanza y carreras espe-
ciales.

Historias locales, particulares, regionales y ge-
nerales.

Diccionarios, gramáticas y vocabularios catala-
nes, gallegos, bables, euskaros, franceses, ingleses,
portugueses, italianos, alemanes, castellanos, etc.

Portfolios regionales, nacionales y extranjeros
de vistas, cuadros, costumbres, etc.

Corresponsales en todo el mundo.



BAÑA Y VAZQUEZ, CONSIGNATARIOS

Vapores para todos los puertos del Litoral

3, SANTA CATALINA, 3

Línea de vapores asturianos entre Bilbao y Barcelona

AGENTES DEL LLOID ALEMAN

HOTEL CONTINENTAL, DE MANUEL LOSADA.—Olmos, 28, Coruña.—Situado en el mejor punto de la población.—Habitaciones cómodas—Servicio esmerado.—Hay coche de la casa á todas horas.

MANUEL SANCHEZ YAÑEZ

PROFESOR DE MUSICA

Da lecciones de solfeo, piano y violín. Afina pianos y se encarga de la organización de tercetos, cuartetos, sextetos, etc., para conciertos, bailes y reuniones.

Se reciben encargos: Orzán, 12, 3.º y Riego de Agua, 30, bajo. (Estanco)—Coruña.

ANDRÉS SOUTO RAMOS

Marina, 28-Coruña

Comisiones y Consignaciones.

MANUELA JASPE de Cobreiro.—Estrecha de San Andrés, 13—Armaduras, flores, plumas, sombreros adornados para señoras y niños. Última novedad.

FRANCISCO LOPEZ

ENCUADERNADOR

Riego de Agua, 32

En este establecimiento se hacen toda clase de encuadernaciones de lujo y sencillas á precio económico y con el esmero que ya de antiguo recomienda á esta casa.

Emilio Hermida

GUARNICIONERO

Monturas, frenos, correas, fabricación de cuantos objetos pertenecen á esta industria.

Real, 30.—Coruña

LOS CONTRATISTAS Y MAESTROS DE OBRAS.—Cementos, hidráulicas, cales y yesos en partidas, teja plana.—Marcelino Suárez.—La Coruña.

B. ESCUDERO E HIJOS.—Orzán, 74 y Socorro, 35.—Talleres y almacenes de mármoles.—Especialidad en obras de cementerios y decoraciones de edificios.

FOTOGRAFIA DE PARIS
de José Sellier
SAN ANDRES, 9

Gonzalo Martínez
CORREDOR DE COMERCIO

Marina, 17, bajo

Compra y venta de papel del Estado.—Operaciones en el Banco de España.

MIL PESETAS

AL PUBLICO

Vinda de José García—Olmos, 23, La Coruña

Rivero blanco y tinto, á 0'70 pesetas litro.

Castilla tinto, á 0'60 idem idem.

Bueda blanco, á 0'60 idem idem.

Valdepeñas, á 0'60 idem idem.

Legitimidad y pureza en todos ellos. Además á quién lo pida se le precintarán, hallándome dispuesto á pagar mil pesetas si se prueba que contienen alguna composición.

Ante los hechos, todo el mundo calla

TALLERES DE FOTOGRAFADO

— DE —

PEDRO FERRER

Clichés de línea y directo, clichés para bicolor, tricolor y cuatricolor, zincografía, ilustración de obras, periódicos, revistas, catálogos, etc., etc.

Imprenta, papelería y objetos de escritorio

REAL, 61—LA CORUNA—REAL, 61

LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosiones, á prima fija, establecida en Barcelona: Dormitorio de San Francisco, número 5, principal

CAPITAL Y RESERVAS: 19.664.748,56

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1903: 1.496.378.984,76 pesetas.

La Compañía ha satisfecho por 6.861 siniestros la cantidad de 8.146.949,80 pesetas.

Comisión principal de Galicia: Sres. Tejero, Pérez y Gil, Riego de Agua, 19.—La Coruña.

LOMBARDO

LIBRERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO

ARTICULOS DE PIEL Y 'BIBELOTS' DE FANTASIA

REAL, 6.—La Coruña

FONDA "LA VICTORIA"

— DE —

Antonio López Soengas

SAN ANDRES, 154, CORUNA



LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

ENTRE

LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA

Servicio quincenal por los vapores

	Tons.		Tons.
CASTANO	4.410	SANTANDERINO	8.039
RIOJANO	3.904	GADITANO	2.749
LUGANO	3.770	COMINO	2.680
MADRILENO	3.115	EUSKARO	2.471

Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos

Saldrá de este puerto el 1.º de Diciembre el grande y magnífico vapor nombrado

SANTANDERINO

Capitán, D. José Eguirrola.

Admite carga y pasajeros, á quienes se ofrecen un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino á las comidas y asistencia médica gratuita.

Se replica á los señores cargadores comuniquen á esta Agencia el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las marcas, números, peso bruto y peso en kilos, contenido, valor, destino y consignación.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza.

Para solicitar cabida y demás informes dirigirse á su consignatario D. Daniel Alvarez, Riego de Agua, 68.—Coruña.

COCHES "VILLA DE RUTIS"

Taller de Guarnicioneria de todo lo concerniente á esta industria

— DE —

RAMON GOMEZ

26, Cantón Grande, 26—Teléfono 131—Coruña